

(1)Ship to 30000463 MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini IT-70026 Modugno	(2)Invoice to MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728	
MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini IT-70026 Modugno	Planta: 10	

(5)Supplier 91018520 Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España	(6)Cargo Free <input type="checkbox"/> Not free <input type="checkbox"/>	(7)Delivery Wagon <input type="checkbox"/> Shipping <input type="checkbox"/> Freight for vehicle <input type="checkbox"/> fast freight <input type="checkbox"/> own vehicle <input type="checkbox"/> Express <input type="checkbox"/> Post <input type="checkbox"/>	ADVICE NOTE Delivery Note (8)No. 11428203 (9)Date of Delivery 23.08.2021
NIF: ESB48966154			

(10)Your ref. C0106304801	(11)Your order / Date	(15)Add. data orderer	(12)Our ref. MPL Andoni Arana	(13)Ext.	(14)Our No. 140009249
-------------------------------------	-----------------------	-----------------------	---	----------	---------------------------------

(19)Shipment	Free(20)n.free FCA Free carrier	(21)Packing 00040	(22)Marks	Weight (23)gross 15.913,200 (24)net 12.608,400	
--------------	---	-----------------------------	-----------	--	--

(25)Shipping address MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4, IT-70026 Modugno	(26)Dock gate 14248
--	-------------------------------

(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.-No / Order-No.	(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks		
				Quantity	+ / -	Remarks	
10	25103174612510317 461	DCT300 Clutch B CAR 2510317461 TGEE63048B99 C0106304801 DCT300 Clutch B CAR 2510317461	1.200	EA			
	E050577	TGEE63048B99 / 2510317461	30	EA			
	E050673	TGEE63048B99 / 2510317461	30	EA			
	E050698	TGEE63048B99 / 2510317461	90	EA			
	E050724	TGEE63048B99 / 2510317461	480	EA			
	E050773	TGEE63048B99 / 2510317461	60	EA			
	E050817	TGEE63048B99 / 2510317461	510	EA			

267742

5071452739

180299024

C.Q.

(21)Packing TBA-501494	PALLET 63048 DCT300	40 UN	
KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantita dichiarata: 1200 Quantita effettiva: Tipo Imballaggio: Quantita imballi: 40 Conformita alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> (NO) Data controllo: 27/08/21 Firma:		 27 AGO 2021 verifica s... ca e quantita	

name/No(42)Remarks	(43)Quantity check	(44)Check report	(45)Consignee	(46)Invoice check
Date				

Country of Origin: SPAIN

1/1

4

<p>1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country)</p> <p>Nemak SPAIN, S.L.</p>			<p>6 Transportista (nombre, domicilio, país, otras referencias) Transporteurs (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references)</p> <p>Transportes Iniestenses S.A.</p> <p>Camino Paseo, 34 16235 INIESTA (CUENCA)</p>  		
<p>2 Destinatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country)</p>			<p>7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs / Successive carriers</p> <p>Nombre / Nom / Name</p> <p>Domicilio / Adresse / Address</p> <p>País / Pays / Country</p> <p>Recibo y aceptación / Fecha / Firma Reçu et acceptation / Date / Signature</p>		
<p>3 Carga de la mercancía / Prise en Charge de la marchandise / Taking over the goods: Lugar / Lieu / Place</p> <p>País / Pays / Country</p> <p>Fecha / Date</p> <p>Hora de llegada / Hora de Salida Heure d'arrivée / Time of arrival / Heure de départ / Time of departure</p>			<p>8 Reservas y observaciones del transportista al momento de toma en carga de la mercancía Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over of goods</p> <p>DUE P SOC COOP A.R.L VIA DE AMIGIS 87, 20092 CINISELLO BALSAMO (MI) PIVA 06107040963</p> <p><i>DM31658</i></p>		
<p>4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lugar / Lieu / Place</p> <p>País / Pays / Country</p> <p>Horario de apertura de las instalaciones / Hora d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours</p> <p>Nemak SPAIN, S.L.</p>			<p>9 Documentos entregados al transportista por el remitente Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender</p>		
<p>5 Instrucciones de remitente / Instructions de l'expéditeur Sender's instructions</p>			<p>10 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and Nos</p> <p>11 Números de bultos / Nombre des colis / Number of packages</p> <p>12 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Method of packing</p> <p>13 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of the goods</p> <p>14 Peso bruto, Kg. / Poids brut, Kg. / Gross weight in kg.</p> <p>15 Volumen, m.³ / Cubage, m.³ / Volume in, m.³</p>		
<p>Número N.U. / Numéro NU / UN Number</p> <p>Nombre: ver casilla 13 / Nom voir 13 / Name see 13</p> <p>Número de etiqueta / Numéro d'étiquette / Label Number</p> <p>Grupo de embalaje / Groupe d'emballage / Packing Group</p> <p>(ADR)* / (ADR)* / (ADR)*</p>			<p>16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista / Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur / Special agreements between the sender and the carrier</p> <p>17 A pagar por / A payer par / To be paid by</p> <p>Precio del transporte / Prix de transport / Carriage charges</p> <p>Gastos accesorios / Frais accessoires / Supplementary charges</p> <p>Derechos de aduana / Droits de douane / Customs duties</p> <p>Otros gastos / Autre frais / Other charges</p> <p>18 Otras indicaciones útiles / Autres indications utiles / Other useful particulars</p> <p>19 Entrega contra reembolso / Remboursement / Cash on delivery</p>		
<p>20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for International Carriage of Goods by Road (CMR)</p>					
<p>21 Establecido en / Etablie à / Established in</p> <p>el día / le / on 20.....</p>			<p>22 Recibo de la mercancía / Réception des marchandises / Goods received</p> <p>Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival</p> <p>Hora de salida / Heure de départ / Time of departure</p> <p>EL S.r.l.</p> <p>.....gno (BA)</p> <p>27 on AGO 2021</p>		
<p>22 Firma o sello del remitente / Signature ou timbre de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender</p> <p>Nemak SPAIN, S.L.</p> <p>Polígono Industrial nº 154 Paseo de la Libertad, nº 1 41017 LETURARIA</p>			<p>23 Firma o sello del transportista / Signature ou timbre du transporteur / Signature or stamp of the carrier</p> <p>LK WALD TRANSPORTS</p> <p>AG</p> <p>6330 RUPSTEIN AUSTRIA</p>		
<p>Parte no contractual reservada al transportista / Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier</p> <p>verifica su cantidad e quantità</p>					

Las casillas con recuadro grueso deben ser rellenadas por el transportista
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

1 - 5, 9 - 16, 18 +22

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

90001

(ADR) - En caso de mercancías peligrosas, indicar, en la línea inferior de la casilla, su número según N.U., para mercancías de clase 1 y 7, requisiere conector de documentación según ADR, casilla 5, número de etiqueta y grupo de embalaje.
- En cas de marchandises dangereuses indiquer, à la dernière ligne de cette case, le numéro ONU, le numéro de classe 1 et 7, voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5, Numéro d'étiquette et groupe d'emballage.
- In case of dangerous goods mention the last line of the column: UN number; Goods from class 1 and 7; see special documentation demands in ADR, Part 5; the label number and Packing Group.